



EUROLIFT

Z42/3S

SOLLEVATORI ELETTROMECCANICI
A DUE COLONNE SENZA PEDANA

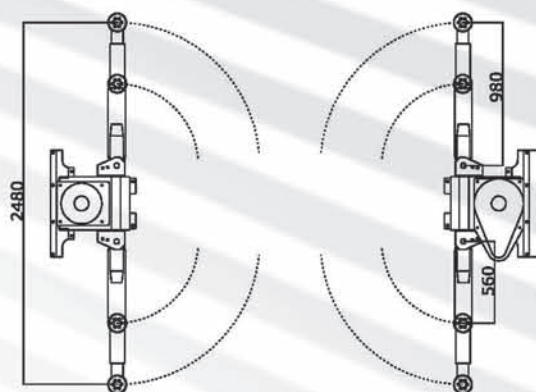
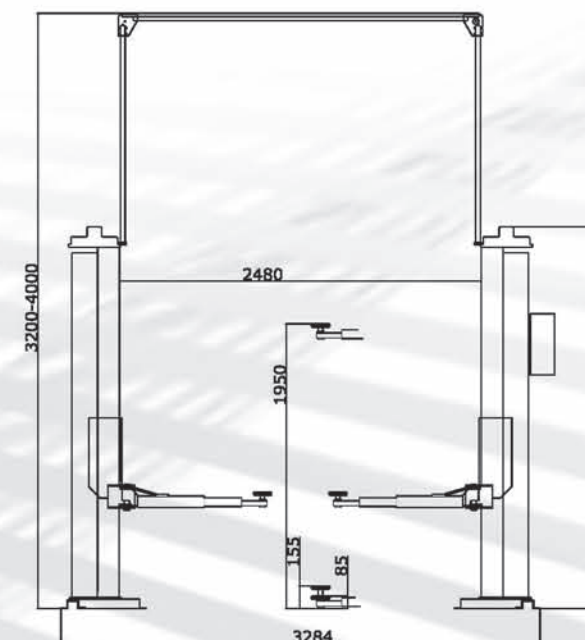
TWO COLUMNS ELECTROMECHANICAL AUTO/LIFT WITHOUT FOOT BOARD
ÉLÉVATEURS ÉLECTROMÉCANIQUES À DEUX COLONNES SANS TRAVERSE
ELEKTROMECHANISCHE ZWEI SAULEN-HEBEBUEHNEN SCHEWELLENFREI
ELEVADOR ELECTROMECHANICO DE DOS COLUMNAS SIN TARIMA

Z42/3S

ZAVAGLI

Via Malpasso 17 - Loc. Vacchereccia - 52022 Cavriglia (Arezzo)
Tel. +39 055941690 - Fax +39 055944328
info@zavaglisanti.com - www.zavaglisanti.com





PORTATA Capacity - Portée - Leistung - Capacidad	Kg 2.700
MOTORE Motor - Moteur - Motor - Motor	Kw 1,1+1,1
VOLTAGGIO Voltage - Spannung - Voltage - Voltaje	V 380 50/60 hz
TEMPO DI SALITA Raising time - Temps de montée Hubzeit - Tiempo de subida	m/sec. 0,033
TEMPO DI DISCESA Lowering time - Temps de descente Senkzeit - Tiempo de bajada	m/sec. 0,033

Z4 OPTIONAL



Z42/3S

- ▶ I sollevatori a colonne indipendenti sono realizzati per avere un'area sottostante all'autoveicolo completamente libera
- ▶ Un cavetto metallico ed un particolare sistema elettrico assicurano il sincronismo dei carrelli in fase di salita e discesa
- ▶ Chiocciolle portanti e di sicurezza in materiale autolubrificante ed antiusura
- ▶ Scorrimento dei carrelli su ruote
- ▶ Bracci telescopici con dispositivo automatico di bloccaggio rotazione
- ▶ Protezione salvapiedi
- ▶ Dispositivo di sicurezza elettrico
- ▶ Dispositivo di sicurezza meccanico
- ▶ Il sollevatore permette la reversibilità di carico
- ▶ Omologazione CE completa di compatibilità elettromagnetica

- ▶ The auto-lifts with independent columns are conceived to have a completely free surface under the vehicle
- ▶ A metal cable and special electrical system ensure the synchronism of the trolleys during the raising and lowering phases
- ▶ Loading and safety screws made out with self-lubricating and wear-proof material
- ▶ Trolleys running on wheels
- ▶ Telescopic arms provided with automatic rotation-stopper
- ▶ Foot-saver protection
- ▶ Electric safety device
- ▶ Mechanical safety device
- ▶ The lift allows reversibility of load
- ▶ CE approved with electromagnetic compatibility

- ▶ Les élévateurs à colonnes indépendantes ont été réalisés pour avoir une superficie complètement libre dessous de la voiture
- ▶ Un câble métallique et un système électrique particulier assurent le synchronisme des chariots en phase montée et de descente
- ▶ Vis d'archimède portantes et de sécurité en matériau autolubrifiant et anti-usure
- ▶ Coulissage des chariots sur roulettes
- ▶ Bras télescopiques avec dispositif automatique de blocage de la rotation
- ▶ Protection pour les pieds
- ▶ Dispositif de sécurité électrique
- ▶ Dispositif de sécurité mécanique
- ▶ L'élévateur permet la réversibilité de la charge
- ▶ Approvation CE avec compatibilité électromagnétique

- ▶ Die Hebebühnen mit unabhängigen Säulen sind realisiert um einen völlig freien Bereich unter der Kraftfahrzeug zu haben
- ▶ Ein Metallseil und ein elektrisches Spezialsystem sichern die Synchronbewegung der Wagen in der Hub- und Senkphase
- ▶ Trage- und Sicherheitsspiralen aus selbstschmierendem und verschleißfestem Spezialwerkstoff
- ▶ Die Gestelle bewegen sich auf Rädern
- ▶ Teleskopierbare Tragarme mit automatischer Drehblockierung
- ▶ Fußschutz - Vorrichtung
- ▶ Elektrische Schutzvorrichtung
- ▶ Mechanische Schutzvorrichtung
- ▶ Die Hebebühne ist genehmigt, um die Lastreversibilität zu ermöglichen
- ▶ CE-Zulassung komplett mit elektromagnetischer Kompatibilität

- ▶ Los elevadores con columna independientes se han realizado para haber una zona completamente libre debajo del vehículo
- ▶ Un cable metálico y un sistema eléctrico especial aseguran la sincronización de los carros durante la subida y la bajada
- ▶ Espirales portantes y de seguridad del material autolubricador y anti-desgaste
- ▶ Deslizamiento de las vagonetas sobre ruedas
- ▶ Brazos telescopicos con dispositivo automatico de bloqueo de las rotaciones
- ▶ Protector salva pies
- ▶ Dispositivo eléctrico de seguridad
- ▶ Dispositivo mecánico de seguridad
- ▶ El elevador permite la reversibilidad de la carga
- ▶ Homologación de tipo CE con compatibilidad electromagnética